

1. Veliko vojvodstvo Luksemburg, s tem, da od izvajalcev storitev s sedežem v drugi državi članici, ki želijo na njegovo ozemlje napotiti delavce, državljane tretjih držav, zahteva osebno delovno dovoljenje, katerega izdaja je odvisna od upoštevanja zahtev na trgu dela, ali kolektivno delovno dovoljenje, ki se odobri le v izjemnih primerih in le če so bili zadevni delavci zaposleni pri tem podjetju najmanj šest mesecev pred začetkom njihove napotitve na podlagi pogodbe o zaposlitvi za nedoločen čas, ter s tem, da je zahtevalo, da ti izvajalci storitev zagotovijo bančno garancijo, ni izpolnilo obveznosti iz člena 49 ES.

2. Velikemu vojvodstvu Luksemburg se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 289, 29.11.2003.

SODBA SODIŠČA

(šesti senat)

z dne 21. oktobra 2004

v zadevi C-477/03: Komisija Evropskih skupnosti proti Zvezni republiki Nemčiji (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktive 2001/12/ES, 2001/13/ES in 2001/14/ES — Železnice Skupnosti — Razvoj — Izdaja licenc prevoznikom v železniškem prometu — Dodeljevanje zmogljivosti, zaračunavanje uporabnin za uporabo infrastrukture in podeljevanje varnostnega spričevala — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2004/C 300/47)

(Jezik postopka: nemščina)

V zadevi C-477/03, Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: C. Schmidt in W. Wils) proti Zvezni republiki Nemčiji (zastopnika: W.- D. Plessing in M. Lumma) katere predmet je tožba zaradi neizpolnitve obveznosti na podlagi člena 226 ES z dne 17. novembra 2003, je Sodišče (šesti senat) v sestavi A. Borg Barthet, predsednik senata, J.-P. Puissechet in U. Lohmus (poročevalec), sodnika, generalni pravobranilec: P. Léger, sodni tajnik: R. Grass, dne 21. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi:

1. S tem, da ni sprejela vseh zakonskih, podzakonskih in upravnih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivami 2001/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2001 spremembi Direktive Sveta 91/440/ES o razvoju železnic v Skupnosti, 2001/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2001 o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu, in 2001/14/ES Evropskega

parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2001 o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala, Zvezna republika Nemčija ni izpolnila obveznosti iz teh direktiv.

2. Zvezni republiki Nemčiji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 21, 24.1.2004.

SODBA SODIŠČA

(šesti senat)

z dne 7. oktobra 2004

v zadevi C-483/03: Komisija Evropskih skupnosti proti Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktive 2001/12/ES, 2001/13/ES in 2001/14/ES — Železnice Skupnosti — Razvoj — Licence prevoznikov v železniškem prometu — Dodeljevanje infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo infrastrukture in podeljevanje varnostnega spričevala — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2004/C 300/48)

(Jezik postopka: angleščina)

V zadevi C-483/03, Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: W. Wils) proti Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska (zastopnika: M. Demetriou in K. Manji), katere predmet je tožba zaradi neizpolnitve obveznosti na podlagi člena 226 ES, vložena dne 19. novembra 2003, je Sodišče (šesti senat) v sestavi J.-P. Puissechet, predsednik šestega senata, S. von Bahr in U. Lohmus (poročevalec), sodnika, generalni pravobranilec: L. A. Geelhoed, sodni tajnik: R. Grass, dne 7. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi:

1. Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska s tem, da ni sprejelo zakonskih, podzakonskih in upravnih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivo 2001/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2001 o spremembi Direktive Sveta 91/440/ES o razvoju železnic Skupnosti, z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2001/13/ES z dne 26. februarja 2001 o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in z Direktivo Evropskega Parlamenta in Sveta 2001/14/ES z dne 26. februarja 2001 o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala, ni izpolnila obveznosti iz teh direktiv.

2. Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 7, 10.1.2004.

SODBA SODIŠČA

(četrti senat)

z dne 5. oktobra 2004

v zadevi C-524/03: Komisija Evropskih skupnosti proti G. & E. Gianniotis EPE (¹)

(Arbitražna klavzula — Povračilo vnaprej plačanih zneskov — Zamudne obresti — Postopek z zamudno sodbo)

(2004/C 300/49)

(Jezik postopka: grščina)

V zadevi C-524/03, zaradi tožbe na podlagi člena 238 ES, ki jo je dne 16. decembra 2003 vložila Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: D. Triantafyllou, skupaj z N. Korogiannakis) proti G. & E. Gianniotis EPE, imenovana „Nosokomeio Agia Eleni“, s sedežem v Pireju (Grčija), je Sodišče (četrti senat) v sestavi J. N. Cunha Rodrigues, predsednik senata, K. Lenaerts (poročevalec) in K. Schiemann, sodnika; generalni pravobranilec: M. P. Léger; sodni tajnik: R. Grass, dne 5. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi:

1. G. & E. Gianniotis EPE je Komisiji Evropskih skupnosti dolžan plačati glavnico v višini 212.010,17 EUR, skupaj z naslednjimi obrestmi:

— od zneska 72.136,15 EUR po 6 % letni obrestni meri od 30. septembra 2001 do 31. decembra 2002, po 8 % letni obrestni meri od 1. januarja 2003 do izdaje te sodbe, in po letni obrestni meri, ki se uporablja na podlagi grškega zakona, to je sedaj člen 3(2) zakona 2842/2000 o zamenjavi drahme v evro, v okviru 8 % letne obrestne mere od dneva izdaje te sodbe do popolnega plačila dolga;

— od zneska 28.758,20 EUR po 5,25 % letni obrestni meri od 30. novembra 2001 do 31. decembra 2002, po 7,25 % letni obrestni meri od 1. januarja 2003 do dneva izdaje te sodbe, in po letni obrestni meri, ki se uporablja na podlagi določbe

zgoraj navedenega grškega zakona, v okviru 7,25 % letne obrestne mere od dneva izdaje te sodbe do popolnega plačila dolga;

— od zneska 111.115,82 EUR po 4,78 % letni obrestni meri od 15. januarja 2002 do 31. decembra 2002, po 6,78 % letni obrestni meri od 1. januarja 2003 do dneva izdaje te sodbe, in po letni obrestni meri, ki se uporablja na podlagi določbe zgoraj navedenega grškega zakona, v okviru 6,78 % letne obrestne mere od dneva izdaje te sodbe do popolnega plačila dolga.

2. G. & E. Gianniotis EPE se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 59, 6.3.2004.

SODBA SODIŠČA

(šesti senat)

z dne 7. oktobra 2004

v zadevi C-550/03: Komisija Evropskih skupnosti proti Helenski republiki (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktive 2001/12/ES, 2001/13/ES in 2001/14/ES — Železnice Skupnosti — Razvoj — Licence prevoznikov v železniškem prometu — Dodeljevanje železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitev uporabnih za uporabo infrastrukture in podeljevanje varnostnega spričevala — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2004/C 300/50)

(Jezik postopka: grščina)

V zadevi C-550/03, Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: W. Wils in G. Zavvos) proti Helenski republiki (zastopnica: N. Dafniou), zaradi tožbe zaradi neizpolnitve obveznosti na podlagi člena 226 ES vložena dne 23. decembra 2003, je Sodišče (šesti senat) v sestavi J.-P. Puissochet, v funkciji predsednika šestega senata, S. von Bahr in U. Løhmus (poročevalec), sodniki, generalni pravobranilec: P. Léger, sodni tajnik: R. Grass, dne 7. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi: